



# SERWIS INFORMACYJNY

Biuro Prasowe Wydział Informacji, Turystyki i Promocji

tel.12 61 61 709, fax.12 61 61 711, e-mail: [bi@um.krakow.pl](mailto:bi@um.krakow.pl)

2013(1638)

poniedziałek, 30 grudnia 2013 r.

---

## Z MAGISTRATU

---

### WYLICYTUJ KRAKOWSKI PAKIET VIP!

**Chcesz wziąć udział w dwóch najważniejszych wydarzeniach 2014 roku w Krakowie i wesprzeć Wielką Orkiestrę Świątecznej Pomocy? Weź udział w licytacji „Krakowskiego Pakietu VIP”.**

„W tym roku przekazuję na aukcję przedmioty nietypowe – to zaproszenia na imprezy otwarcia dwóch największych krakowskich inwestycji, których budowa zostanie ukończona w 2014 roku. Oba obiekty na pewno staną się nowymi wizytówkami Krakowa. Gorąco zachęcam Państwa do udziału w aukcji.” – mówi prezydent Majchrowski.

„Krakowski Pakiet VIP” wystawiony na aukcję WOŚP przez Prezydenta Krakowa Jacka Majchrowskiego daje możliwość uczestniczenia w imprezach otwarcia Kraków Areny oraz Centrum Kongresowego ICE Kraków. Zaproszenia ważne są dla dwóch osób. Licytacja trwa do poniedziałku (13 stycznia) i zakończy się dzień po 22. finale WOŚP.

Bezpośredni link do aukcji: <http://aukcje.wosp.org.pl/krakowski-pakiet-vip-i877389>.

Przypomnijmy: licytowana w ubiegłym roku trąbka hejnalisty z Wieży Mariackiej uzyskała cenę 6 301,39 zł. Cała kwota zasilą konto Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy.

([pawel.krawczyk@um.krakow.pl](mailto:pawel.krawczyk@um.krakow.pl))

---

### KRAKÓW NAJCZĘŚCIEJ FOTOGRAFOWANY

**Kraków to najczęściej fotografowane miasto w Polsce! Tak wynika z zestawienia przygotowanego przez Google. Nasze miasto znalazło się też w pierwszej setce najbardziej obfotografowanych miast świata.**

Jak podaje serwis internetowy Spider's Web ([spidersweb.pl](http://spidersweb.pl)) Google przygotowało mapę z najchętniej fotografowanymi miejscami na świecie. Zestawienie powstało na bazie serwisu Panoramio, który daje możliwość dodawania zdjęć z konkretnych miejsc do map Google.

W Polsce najchętniej fotografowany jest Kraków. Kolejne miejsca zajęły: Warszawa, Wrocław, polskie Tatry oraz okolice Trójmiasta.

Obszarem, na którym wykonano najwięcej zdjęć jest Europa, jednak największe zagęszczenie wykonanych fotografii przypada na Nowy Jork. Według Google, drugim najchętniej fotografowanym miastem świata (i najczęściej fotografowanym w Europie) jest Rzym. Kolejne miejsca w rankingu zajmują Barcelona, Paryż i Sztambuł.

Mapa z zestawieniem najczęściej fotografowanych miejsc na świecie dostępna jest pod adresem [www.sightsmap.com](http://www.sightsmap.com).

([pawel.krawczyk@um.krakow.pl](mailto:pawel.krawczyk@um.krakow.pl))

---

## **RYNEK PEŁEN GWIAZD**

**Największe polskie gwiazdy, wśród nich m.in. Perfect, Lady Pank, Agnieszka Chylińska, Andrzej Piaseczny, Brodka, Natalia Kukulska, Tatiana Okupnik, Czesław Śpiewa, Wilki, Feel, Mrozu, Dawid Podsiadło, Ewelina Lisowska, Future Folk, a także finaliści i uczestnicy uwielbianych przez publiczność telewizyjnych show X Factor i Mam Talent, pojawią się jutro (31 grudnia, wtorek) na Rynku Głównym w Krakowie, aby wspólnie z mieszkańcami miasta świętować ostatnią noc w roku.**

Imprezę sylwestrową będzie transmitować telewizja TVN, a poprowadzą ją popularni prezenterzy tej stacji: Patrycja Kazadi, Agnieszka Szulim, Olivier Janiak i Marcin Prokop. O choreografię widowiska zadba Agustin Egurrola i jego tancerze z grupy VOLT.

Na ostatnią noc w roku krakowski Rynek zamieni się w spektakularną scenę, którą zawładną cztery żywioły. Scena, z licznymi rozgałęzieniami wychodzącymi w stronę publiczności, powstaje przed Sukiennicami od strony ulicy Szewskiej. Efekty świetlne i projekcje wizualne towarzyszące wykonawcom, a także kolory kostiumów i stylizacja artystów będą dostosowane są do tematyki żywiołów.

Pierwsze sylwestrowe atrakcje na scenie zaplanowano od godz. 19:00, a transmisja telewizyjna rozpocznie się godzinę później (od godz. 20:00). Widowisko potrwa do godz. 1:30.

Wśród gwiazd, które przywitają 2014 rok na krakowskim Rynku są: Perfect, Lady Pank, Agnieszka Chylińska, Andrzej Piaseczny, Brodka, Natalia Kukulska, Tatiana Okupnik, Czesław Śpiewa, Wilki, Feel, Mrozu, Dawid Podsiadło, Ewelina Lisowska, Future Folk. Nie zabraknie także finalistów i uczestników programów Mam Talent i X Factor, na czele z Klaudią Gawor – zwyciężczynią ostatniej edycji programu.

Sponsorzy główni: T-Mobile, Drutex, Bakalland. Sponsorzy nagród w konkursie SMS: Citroen, Sony, Bukovina Terma Hotel Spa. Partnerzy medialni: radio ESKA i *Super Express*. Więcej o Sylwestrze w Krakowie: [www.sylwester.krakow.pl](http://www.sylwester.krakow.pl).

Uwaga! Organizatorzy proszą o nie przynoszenie szklanych opakowań. Osoby z takimi opakowaniami nie będą wpuszczane na Rynek Główny podczas imprezy.

([katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl](mailto:katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl))

---

**SYLWESTROWY ROZKŁAD JAZDY KOMUNIKACJI MIEJSKIEJ**

**Dobra wiadomość dla wszystkich wybierających się w ostatnią noc w roku na krakowski Rynek! Wszyscy uczestnicy zabawy sylwestrowej będą mogli skorzystać ze specjalnej oferty komunikacji miejskiej. Szczegóły na stronie strony internetowej imprezy: [www.sylwester.krakow.pl](http://www.sylwester.krakow.pl).**

UWAGA: 31 grudnia komunikacja miejska w Krakowie będzie funkcjonować jak w dni powszednie, natomiast w Nowy Rok – według świątecznych rozkładów jazdy z ograniczeniami na niektórych liniach w godzinach porannych.

W noc sylwestrową wzmocniona zostanie komunikacja nocna, która będzie kursować wg następującego rozkładu:

- linie **62, 64, 69** – w godzinach 0.00 – 2.30 będą kursować z częstotliwością co **15 minut**, a po godz. 2.30 - tak, jak w weekendy tzn. co **30 minut**,
- linie **608, 610, 904** – w godzinach 0.00 – 2.30 będą kursować z częstotliwością co **15 minut**, a po godz. 2.30 - tak, jak w weekendy tzn. co **60 minut**. Rozkłady jazdy linii **610 i 904** będą ze sobą skoordynowane zapewniając wspólny takt kursowania ok. **7-8 minut**,
- linie **601 i 618** - w godzinach 0.00 – 2.30 będą kursować z częstotliwością co **30 minut**, a po godz. 2.30 - tak, jak w weekendy tzn. co **60 minut**. Rozkłady jazdy linii 601 i 618 będą ze sobą skoordynowane zapewniając wspólny takt kursowania ok. **15 minut**,
- linia **605** – w godzinach 0.00 – 2.30 będzie kursować będzie z częstotliwością co **30 minut** na trasie Dworzec Główny – Zajezdnia Płaszów. W kierunku Bielan zostaną wykonane 2 kursy (tak, jak w weekendy). Po godz. 2.30 linia kursować będzie z częstotliwością co **60 minut** (tylko na trasie Dworzec Główny – Zajezdnia Płaszów),
- linia **637** – będzie kursować z częstotliwością co **30 minut**,
- linie **642 i 902** – będzie kursować z częstotliwością co **60 minut**,
- linia **643** – będzie kursować z częstotliwością **60 minut** (trzy kursy),
- linie **903 i 915** – będą kursować jak w weekendy: 2 kursy i 1 kurs w każdym kierunku,

Do obsługi linii **601, 605, 608, 618, 610, 902 i 904** skierowany zostanie tabor wielkopojemny, a do obsługi linii **637, 642, 643, 903 i 915** - tabor standardowy. Po godz. **2.30** komunikacja nocna będzie funkcjonować jak w weekendy. Ponadto, w godzinach **22.00 – 03.30** przygotowanych zostanie sześć dodatkowych pociągów tramwajowych i sześć wielkopojemnych autobusów rezerwowych, które w razie konieczności będą mogły być wykorzystane do przywozu lub odwozu uczestników koncertu w Ryнку Głównym. ([joanna.dubiel@um.krakow.pl](mailto:joanna.dubiel@um.krakow.pl))

**SYLWESTER W KRAKOWIE – UTRUDNIENIA W RUCHU**

**31 grudnia, w związku z organizacją imprezy sylwestrowej na Rynku Głównym, zaplanowano zmiany w organizacji ruchu w ścisłym centrum miasta.**

Od godz. 10.00, na ulicach: św. Anny, Wiślniej, Szczepańskiej, Brackiej oraz św. Jana, będzie obowiązywać zakaz parkowania. Od godz. 18.00 zamknięte zostaną natomiast ulice: Bracka od skrzyżowania z ul. Gołębią w stronę Rynku Głównego oraz ul. św. Jana od skrzyżowania z ul. św. Tomasza także w stronę Rynku Głównego. Na czas imprezy staną się one drogami ewakuacyjnymi. Dodatkowo, przez cały czas trwania imprezy (od godz. 19.00 do godz. 1.30) ul. Szewska będzie ulicą jednokierunkową dla ruchu pieszego – od Rynku Głównego do skrzyżowania z ul. Jagiellońską.

Nad bezpieczeństwem uczestników zabawy sylwestrowej na Rynku Głównym czuwać będzie dwustu ochroniarzy. Wzmocnione zostaną także jednostki służb medycznych i miejskich – imprezę zabezpieczać będzie pięć karetek pogotowia, sztab policjantów i strażników miejskich oraz wóz strażacki.

Więcej o Sylwestrze w Krakowie: [www.sylwester.krakow.pl](http://www.sylwester.krakow.pl).  
([joanna.dubiel@um.krakow.pl](mailto:joanna.dubiel@um.krakow.pl))

---

## **BIEGIEM W NOWY ROK**

**Jutro (31 grudnia, wtorek) w samo południe z Rynku Głównego wyruszy Jubileuszowy 10. Krakowski Bieg Sylwestrowy. Zapraszamy do wspólnej zabawy na sportowo oraz do udziału w konkursie na najlepsze przebranie. Dla autorów najbardziej pomysłowych kreacji czekają wysokie nagrody!**

Dziesiąta edycja wydarzenia budzi duże zainteresowanie wśród miłośników aktywnego spędzania czasu. Udział w biegu potwierdziło 2 156 osób (zgłoszenia drogą internetową): 806 do „Smoczej Piątki” i 1350 do „Radosnej Dziesiątki” (10 km), ale nie wszyscy dokonali jeszcze wpłat (do tej pory nadano ponad 1600 numerów startowych).

Organizatorzy: Gmina Miejska Kraków, Zarząd Infrastruktury Sportowej w Krakowie i Krakowski Klub Biegacza Dystans ustalili limit startujących na 2 000 osób (łącznie na obu dystansach) – decydować będzie kolejność wpłat. Zapisy (do wyczerpania limitu) będą przyjmowane 30 i 31 grudnia w Biurze Zawodów w Szkole Podstawowej nr 1, przy ul. Św. Marka 34 (godziny otwarcia biura: 30 grudnia do godz. 20.00 oraz 31 grudnia, w godz. 7.30-11.00), wtedy wydawane będą też pakiety startowe.

Nagrody zostaną przyznane w rywalizacji sportowej oraz za najciekawsze przebranie; w klasyfikacji sportowej, w kategorii open, niezależnie od dystansu, premie wynoszą: I miejsce – 400 zł, II miejsce – 300 zł, III miejsce – 200 zł, natomiast w konkursie strojów biegowo-sylwestrowych: konkurencja zespołowa (minimum 3 osoby): I miejsce – 1000 zł, II miejsce – 600 zł, III miejsce – 400 zł; konkurencja par: I miejsce – 700 zł, II miejsce – 500 zł, III miejsce – 300 zł, konkurencja indywidualna: I miejsce – 700 zł, II miejsce – 500 zł, III miejsce – 300 zł, za miejsca IV-X – nagrody rzeczowe; konkurencja dzieci: za miejsca I-III – nagrody rzeczowe.

Biegowi będą towarzyszyć czasowe zmiany w ruchu drogowym i komunikacji miejskiej. W godz. 11.30-14.00 zamknięte będą dla ruchu i komunikacji ulice - Dominikańska i Franciszkańska oraz Podzamcze i Św. Idziego.

Start w 10. Krakowskim Biegu Sylwestrowym potwierdzili m.in. ubiegłoroczny zwycięzca na 10 km Andrzej Lachowski, Edyta Lewandowska oraz były mistrz świata i Europy, srebrny medalista olimpijski w chodzie sportowym na 20 km Rosjanin Ilja Markow, mieszkający od 5 lat w Polsce, obecnie trener lekkoatletyczny.

Szczegółowe informacje o biegu można znaleźć na stronie [www.zis.krakow.pl](http://www.zis.krakow.pl).  
([joanna.dubiel@um.krakow.pl](mailto:joanna.dubiel@um.krakow.pl))

---

### ZARĘCZĄ SIĘ WŚRÓD CHMUR

**W Nowy Rok trzy pary: z Gorzyc, Dąbrowy Górniczej i Kędzierzyna – Koźła zaręczą się wśród chmur nad Krakowem, a wieczorem zjedzą romantyczną kolację w jednej z najslynniejszych restauracji w naszym mieście! Podniebne zaręczyny to nagroda w konkursie na najbardziej oryginalny tekst oświadczyn, w którym rywalizowało kilkadziesiąt par. Szczegóły konkursu oraz treść nadesłanych miłosnych wyznań dostępne są na [www.rmfm24.pl](http://www.rmfm24.pl).**

Oprócz tego każda para, która 1 stycznia o godz. 11.30 przyjdzie na Bulwary Wiślane w Krakowie z pierścieniem i bukietem kwiatów, będzie mogła wejść na platformę HI FLYER.

Na podniebne zaręczyny wraz z RMF FM zapraszają Miasto Kraków i Niebo Otwartej Europy, Amerigas, Muzeum Lotnictwa Polskiego, Aeroklub Krakowski, Małopolska Organizacja Turystyczna. ([kinga.sadowska@um.krakow.pl](mailto:kinga.sadowska@um.krakow.pl))

---

### MAGISTRAT W SYLWESTRA

**W Sylwestra (31 grudnia, wtorek) magistrat we wszystkich lokalizacjach będzie przyjmował mieszkańców do godziny 15:30. W tych dniach krócej czynne będą kasy w urzędzie.**

W Sylwestra mieszkańcy będą przyjmowani do godz. 15.30, kasy będą czynne do godziny 13.00 (po tej godzinie przy załatwianiu sprawy wymagającej wniesienia opłaty, mieszkaniec będzie musiał dysponować dowodem dokonanej wcześniej wpłaty). Kasa Wydziału Finansowego w budynku przy pl. Wszystkich Świętych 3-4, będzie czynna do godziny 11.00. ([joanna.dubiel@um.krakow.pl](mailto:joanna.dubiel@um.krakow.pl))

---

### PREZENTY DLA MALUCHÓW

**Jak co roku, pierwsze dzieci, które urodzą się po północy z 31 grudnia 2013 na 1 stycznia 2014 roku w miejskich szpitalach otrzymają wyprawki od Prezydenta Krakowa Jacka Majchrowskiego. Prezenty zostaną przekazane rodzicom noworodków, które urodzą się w Miejskim Szpitalu Specjalistycznym im. Gabriela Narutowicza oraz w Szpitalu Specjalistycznym im. Stefana Żeromskiego.**

W imieniu Prezydenta, kosmetyki, zestaw pampersów i zabawki wręczy Zastępca Prezydenta Miasta Krakowa ds. Edukacji Tadeusz Matusz, który w Nowy Rok odwiedzi dwa miejskie szpitale – Szpital Miejski Specjalistyczny im. Gabriela Narutowicza (godz. 11.15) oraz Szpital Specjalistyczny im. Stefana Żeromskiego (godz. 12.15). ([joanna.dubiel@um.krakow.pl](mailto:joanna.dubiel@um.krakow.pl))

---

## **NOWOROCZNY TRENING CRACOVII**

**Tradycyjnie, jako pierwsi w nowym roku, na boisko wyjdą piłkarze Cracovii. 1 stycznia (środa) punktualnie w samo południe, zawodnicy Pasów rozpoczną trening noworoczny.**

Pierwszy w 2014 r. trening piłkarzy Cracovii symbolicznie rozpoczną: Prezydent Krakowa Jacek Majchrowski wraz z prezesem MKS Cracovia SSA Januszem Filipiakiem. Na boisku przy ul. Kałuży 1 zmierzą się: pierwsza drużyna „Pasów” oraz druga drużyna, która gra w 4. lidze małopolskiej. Mecz rozegrany zostanie w systemie 2 x 25 minut.

Tradycja noworocznych treningów Cracovii sięga połowy lat dwudziestych XX wieku. Piłkarze „Pasów”, bez względu na pogodę spotykają się na boisku, by zainaugurować Nowy Rok. W kronikach sekcji brak oficjalnych informacji o pierwszych noworocznych spotkaniach, poza treningiem w styczniu 1930 roku, kiedy to pierwsza drużyna pokonała skład rezerwy 7:2. W zeszłorocznym meczu pierwsza drużyna Cracovii pokonała występujący w 4. lidze drugi zespół "Pasów" 3-0. Pierwszą bramkę o godz. 12.30 strzelił Bartłomiej Dudzic. ([joanna.dubiel@um.krakow.pl](mailto:joanna.dubiel@um.krakow.pl))

---

## **ZGŁOŚ SPEKTAKL DO NAGRODY IM. WYSPIAŃSKIEGO**

**Jesteś miłośnikiem teatru? Jedno z przedstawień, które obejrzałeś w mijającym roku spodobało Ci się szczególnie? Teraz możesz swój ulubiony spektakl, którego premiera miała miejsce w Krakowie w 2013 roku, zgłosić do III edycji Nagrody Teatralnej im. Stanisława Wyspiańskiego.**

Nagroda Teatralna im. Stanisława Wyspiańskiego przyznawana jest za szczególne osiągnięcia lub wydarzenia w dziedzinie teatru w minionym roku kalendarzowym indywidualnym artystom teatru (m.in. aktorom, reżyserom, scenografom, muzykom). W uzasadnionych przypadkach może stanowić nagrodę zespołową za wspólne osiągnięcie kilku artystów.

Wnioski o przyznanie nagrody należy składać do 20 lutego 2014 r., na stanowisku nr 5 w Kancelarii Magistratu, Urząd Miasta Krakowa, pl. Wszystkich Świętych 3-4 lub przesłać drogą pocztową na adres: Wydział Kultury i Dziedzictwa Narodowego, Urząd Miasta Krakowa, pl. Wszystkich Świętych 3-4, 31-004 Kraków (z dopiskiem na kopercie „Nagroda Teatralna im. Stanisława Wyspiańskiego”). W przypadku przesyłki pocztowej o przyjęciu wniosku decyduje data stempla pocztowego.

Wnioski o przyznanie nagrody mogą składać osoby fizyczne, osoby prawne, jednostki nie posiadające osobowości prawnej (w szczególności dyrektorzy teatrów,

komisja Rady Miasta Krakowa właściwa ds. kultury, stowarzyszenia twórcze i inne organizacje pozarządowe działające w sektorze kultury i sztuki, instytucje kultury oraz redakcje prasy, radia i telewizji). Szczegółowy regulamin konkursu oraz formularz wniosku (procedura KD-09) jest dostępny na stronie BIP [http://www.bip.krakow.pl/?dok\\_id=3276&sub=procedura&proc=KD-9](http://www.bip.krakow.pl/?dok_id=3276&sub=procedura&proc=KD-9).

Wnioski zostaną rozpatrzone przez Kapitułę Nagrody powołaną przez Prezydenta Miasta Krakowa. Członkami Kapituły są m.in. Anna Róża Burzyńska, Barbara Szałapak, Dariusz Kosiński, Wiktor Herzig, Tadeusz Nyczek, Emil Orzechowski i Jacek Popiel. Wręczenie Nagrody Teatralnej im. Stanisława Wyspiańskiego odbędzie się podczas tegorocznej Nocy Teatrów, która odbędzie się z 14/15 czerwca 2014 roku.

Przypomnijmy, że Nagroda Teatralna im. Stanisława Wyspiańskiego została ustanowiona przez Radę Miasta Krakowa w 2011 r. Jej wysokość to 30 000 zł (jest dzielona w przypadku nagrody zespołowej). Laureatem I edycji Nagrody został Radosław Krzyżowski, a II edycji dziewięcioosobowy zespół aktorek i twórców spektaklu „Za chwilę. Cztery sposoby na życie i jeden na śmierć” Petera Asmussena w reż. Iwony Kempy, zrealizowanego w Teatrze im. J. Słowackiego w Krakowie, w składzie: Bożena Adamek, Dominika Bednarczyk, Dorocie Godzic, Marta Konarska, Anna Tomaszewska oraz Iwona Kempa, Anna Sekuła, Bartosz Chajdecki, Dawid Rudnicki. ([katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl](mailto:katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl))

---

#### DYŻURY APTEK

**Wszystkim życzymy zdrowia na nadchodzący Nowy Rok, ale na wszelki wypadek warto sprawdzić, jakie apteki mają dyżury w okresie noworocznym.**

Na terenie Krakowa całodobowe dyżury w pełnym zakresie usług farmaceutycznych w porze nocnej, święta i dni wolne od pracy zapewniają następujące apteki:

1. Apteka Pod Opatrnością, ul. Karmelicka 23, tel. 12 631-19-80;
  2. Apteka Galla, ul. Galla 26, tel. 12 636-73-65;
  3. Apteka DBAM O ZDROWIE, ul. Kalwaryjska 94 (rondo Matecznego), tel. 12 656-18-50;
  4. Apteka DBAM O ZDROWIE, os. Centrum A bl. 4, tel. 12 425-75-40;
  5. Apteka Całodobowa REMEDIUM, os. Kazimierzowskie 37, te. 12 647-14-48;
  6. Apteka Vena-Vita, ul. Wolska 1 tel. 12 265-29-70;
- Życzliwa Apteka, ul. Wadowicka 6, tel. 12 260-10-70 pracuje w każdy dzień tygodnia (niedziele oraz pozostałe dni wolne ustawowo od pracy) od godz. 7<sup>00</sup> do 24<sup>00</sup>.

Dodatkowymi aptekami pracującymi całodobowo są:

1. Apteka Magiczna przy ul. Ćwiklińskiej 10 w Krakowie, tel. 12 658-10-01,
2. Apteka Prywatna przy ul. Mogiłskiej 21 w Krakowie, tel. 12 411-01-26, z wyjątkiem tegorocznych Świąt Bożego Narodzenia (25-26 grudnia), w które jest zamknięta.
3. Apteka Starowiślna przy ul. Starowiślniej 82/2, tel. 12 422-19-93.



W dniach przedświątecznych (Sylwester) wszystkie apteki ogólnodostępne w Krakowie obowiązują godziny pracy od 8:00 do 14:00.

**Uwaga!** Na terenie Krakowa od 1 stycznia 2014 roku całodobowe dyżury w pełnym zakresie usług farmaceutycznych zapewniają następujące apteki:

1. Apteka Pod Opatrznością, ul. Karmelicka 23, tel. 12 631-19-80;
2. Apteka Galla, ul. Kronikarza, Galla 26, tel. (12) 636-73-65;
3. Apteka Dbam o Zdrowie, ul. Kalwaryjska 94 (rondo Matecznego), tel. 12 656-18-50;
4. Apteka Magiczna, ul. Ćwiklińskiej 10, tel. 12 658- 10-01;
5. Apteka Vena-Vita, ul. Wolska 1 tel. 12 265-29-70;
6. Apteka Dbam o Zdrowie, os. Centrum A bl. 4, tel. 12 425-75-40;
7. Apteka Całodobowa Remedium, os. Kazimierzowskie 37, te. 12 647-14-48;

Dodatkową apteką całodobową w 2014 r. jest Apteka Prywatna przy ul. Mogilskiej 21 w Krakowie, tel. 12 411-01-26, z wyjątkiem Świąt Wielkanocnych (20 – 21 kwietnia 2014 r.), w które będzie zamknięta.

Apteki działające w systemie ciągłym całodobowym znajdują się w łatwo dostępnych komunikacyjnie punktach Krakowa.

Na terenie Krakowa funkcjonuje 317 aptek ogólnodostępnych, szereg z nich wydłużyło godziny pracy (niektóre są czynne również w niedziele i święta). Informacji nt. pracy aptek udziela również 24-godzinna informacja telefoniczna - tel. 12 661 - 22 - 40. ([joanna.dubiel@um.krakow.pl](mailto:joanna.dubiel@um.krakow.pl))

---

### STAROPOLSKA KOLĘDA

**Kolęda - w swym pierwotnym znaczeniu - była noworoczną pieśnią powitalną i pochwalną na cześć gospodarzy, przekazywała życzenia szczęścia i pomyślności. Z biegiem czasu kolędą zwano nie tylko pieśń na Boże Narodzenie, ale także zwyczaj chodzenia po domach z życzeniami świąteczno - noworocznymi. Kultuwując tę tradycję, 1 i 6 stycznia po raz kolejny grupa przebierańców z Klubu Karino Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta, zwana *Gwiazdunami*, wyruszy ze *Staropolską kolędą do mieszkańców Krakowa.***

Kolędnicy zjawią się na osiedlach z terenu Dzielnicy XVIII Nowa Huta: Branice, Pleszów, Ruszcza. Jako pierwszych odwiedzą mieszkańców osiedla Chałupki, przedstawiając specjalnie przygotowany program. W tym roku *Gwiazduchy* na kolędę zabiorą również zwierzęta.

Dziś zwyczaj kolędowania praktykowany jest głównie na wsi. W zamian za życzenia, gospodarze obdarowują kolędników świątecznymi smakołykami lub wykupują się drobnymi datkami.

*Gwiazduchy* z Klubu Karino noszą maskary, którymi dla żartów straszą odwiedzanych mieszkańców. Kolędują z tradycyjną gwiazdą, wykonaną z kolorowego papieru i bibuły, ozdobioną mieniącymi się złotkami. Życzenia składają wierszem i



---

kolędą. Śpiewają najpiękniejsze pastorałki - tym samym podtrzymują staropolskie, ludowe tradycje kolędowania w Nowy Rok i w Święto Trzech Króli. Obchód kolędniczy (szczególnie w osiedlu Chałupki) jest wyczekiwany wydarzeniem, a pominięcie jakiegoś domu uważane jest za zły znak. Zarówno pierwszego jak i szóstego stycznia *Gwiazduchy* zaczynają kolędowanie o godz. 16.00. Grupa kolędnicza wyruszy sprzed Klubu Karino, ul. Truskawkowa 4.

Relację fotograficzną ze *Staropolskiej kolędy* obejrzyć będzie można na stronie Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta [www.krakownh.pl](http://www.krakownh.pl). ([joanna.dubiel@um.krakow.pl](mailto:joanna.dubiel@um.krakow.pl))

---

## WE WTOREK

---

### Zastępca Prezydenta Miasta Krakowa Magdalena Sroka

**13:00** – Dekoracja zwycięzców Krakowskiego Biegu Sylwestrowego, Rynek Główny

---

Katarzyna Fiedorowicz – Razmus

Biuro Prasowe

Wydział Informacji, Turystyki i Promocji Miasta